

*Modification constitutionnelle de 1987*

(L'amendement est rejeté.)

(L'amendement de M. Johnston, mis aux voix, est rejeté.)

*(Vote n° 411)*

POUR

Députés

Berger  
Caccia  
Corbett

Johnston  
(Saint-Henri—  
Westmount)  
Kindy

Penner  
Roman—7

CONTRE

Députés

Allmand  
Althouse  
Angus  
Attewell  
Axworthy  
Baker  
Beatty  
Belsher  
Benjamin  
Bernier  
Bertrand  
Blackburn  
(Jonquière)  
Blais  
Blais-Grenier  
Blenkarn  
Bosley  
Bouchard  
Boudria  
Bourgault  
Boyer  
Bradley  
Brightwell  
Brisco  
Broadbent  
Browes  
Cadioux  
Caldwell  
Cardiff  
Cassidy  
Champagne  
(Saint-Hyacinthe—  
Bagot)  
Champagne  
(Champlain)  
Charest  
Chartrand  
Clark  
(Yellowhead)  
Clark  
(Brandon—Souris)  
Clifford  
Clinch  
Cochrane  
Collins  
Comeau  
Cook  
Cooper  
Coppes  
Cossitt  
Côté  
Crofton  
Crouse  
Danis  
Darling  
Daubney  
de Cotret  
de Jong  
Della Noce  
Dick  
Domm  
Dorin  
Duguay  
Duplessis

Edwards  
Ellis  
Epp  
(Provencher)  
Fennell  
Finestone  
Fontaine  
Forrestall  
Fraleigh  
Fretz  
Fulton  
Gagliano  
Gagnon  
Garneau  
Gauthier  
Girard  
Gormley  
Gray  
(Bonaventure—Îles-de-  
la-Madeleine)  
Gray  
(Windsor Ouest)  
Greenaway  
Grisé  
Grondin  
Guilbault  
(Saint-Jacques)  
Guilbault  
(Drummond)  
Gustafson  
Halliday  
Hamelin  
Hamilton  
Hardey  
Harvey  
Hawkes  
Heap  
Hicks  
Hnatyshyn  
Holtmann  
Hopkins  
Horner  
Howie  
Hudon  
Isabelle  
James  
Jardine  
Jelinek  
Jepson  
Jewett  
Johnson  
(Bonavista—Trinity—  
Conception)  
Joncas  
Jourdenais  
Kaplan  
Keeper  
Kelleher  
Kempling  
Kilgour  
Killens  
King  
Ladouceur

Landry  
Langdon  
Lapierre  
Layton  
Leblanc  
Lesick  
Lewis  
MacDonald  
(Kingston and  
the Islands)  
MacDougall  
(Timiskaming)  
MacKay  
Mailly  
Malone  
Manly  
Mantha  
Marchi  
Marin  
Martin  
Masse  
Mayer  
Mazankowski  
McCrossan  
McCuish  
McCurdy  
McDermid  
McDonald  
(Broadview—  
Greenwood)  
McInnes  
McKinnon  
McKnight  
McLaughlin  
McMillan  
Merrithew  
Minaker  
Mitchell  
Mitges  
Moore  
Mulroney  
Nicholson  
(Niagara Falls)  
Nickerson  
Nystrom  
Oberle  
O'Neil  
Oostrom  
Orlikow  
Ouellet  
Paproski  
Pennock  
Pépin  
Peterson  
Pietz  
Price  
Prud'homme  
Ravis  
Redway  
Reid  
Reimer  
Ricard  
Riis  
Robinson

Rodriguez  
Rompkey  
Rossi  
St-Julien  
Schellenberg  
(Nanaimo—Alberni)  
Schellenberger  
(Wetaskiwin)  
Scott  
(Victoria—Haliburton)  
Scott  
(Hamilton—Wentworth)  
Scowen  
Shields  
Siddon  
Skelly  
Sparrow

Speyer  
Suluk  
Tardif  
(Richmond—Wolfe)  
Tardif  
(Charlesbourg)  
Taylor  
Thacker  
Tobin  
Toupin  
Towers  
Tremblay  
(Québec-Est)  
Tupper  
Turner  
(Ottawa—Carleton)

Turner  
(Vancouver Quadra)  
Valcourt  
Van De Walle  
Vézina  
Vincent  
Wenman  
White  
Wilson  
(Swift Current  
—Maple Creek)  
Winograd  
Wise  
Witer  
Young—209

(L'amendement est rejeté.)

**M. le Président:** Le prochain vote porte sur la motion de M. Hnatyshyn.

(La motion de M. Hnatyshyn, mise au voix, est adoptée.)

*(Vote n° 412)*

POUR

Députés

Allmand  
Althouse  
Angus  
Attewell  
Axworthy  
Baker  
Beatty  
Belsher  
Benjamin  
Bernier  
Bertrand  
Blackburn  
(Jonquière)  
Blais  
Blais-Grenier  
Blenkarn  
Bosley  
Bouchard  
Boudria  
Bourgault  
Boyer  
Bradley  
Brightwell  
Broadbent  
Browes  
Cadioux  
Caldwell  
Cassidy  
Champagne  
(Saint-Hyacinthe—  
Bagot)  
Champagne  
(Champlain)  
Charest  
Chartrand  
Clark  
(Yellowhead)  
Clark  
(Brandon—Souris)  
Clifford  
Clinch  
Cochrane  
Collins  
Comeau  
Cook  
Cooper  
Coppes  
Cossitt  
Côté  
Crofton  
Crouse  
Danis

Darling  
Daubney  
de Cotret  
de Jong  
Della Noce  
Dick  
Domm  
Dorin  
Duguay  
Duplessis  
Edwards  
Ellis  
Epp  
(Provencher)  
Fennell  
Fontaine  
Forrestall  
Foster  
Fraleigh  
Fretz  
Fulton  
Gagliano  
Gagnon  
Garneau  
Gauthier  
Girard  
Gormley  
Gray  
(Bonaventure—Îles-de-  
la-Madeleine)  
Gray  
(Windsor Ouest)  
Greenaway  
Grisé  
Grondin  
Guilbault  
(Saint-Jacques)  
Guilbault  
(Drummond)  
Gustafson  
Halliday  
Hamelin  
Hamilton  
Hardey  
Harvey  
Hawkes  
Heap  
Hicks  
Hnatyshyn  
Holtmann  
Hopkins  
Horner  
Howie

Hudon  
Isabelle  
James  
Jardine  
Jelinek  
Jepson  
Jewett  
Johnson  
(Bonavista—Trinity—  
Conception)  
Joncas  
Jourdenais  
Kaplan  
Keeper  
Kelleher  
Kempling  
Kilgour  
Killens  
King  
Ladouceur  
Landry  
Langdon  
Lapierre  
Layton  
Leblanc  
Lesick  
Lewis  
MacDonald  
(Kingston and  
the Islands)  
MacDougall  
(Timiskaming)  
MacKay  
Mailly  
Malone  
Mantha  
Marin  
Martin  
Masse  
Mayer  
Mazankowski  
McCrossan  
McCuish  
McDermid  
McDonald  
(Broadview—  
Greenwood)  
McInnes  
McKinnon  
McKnight  
Holtmann  
McMillan  
Merrithew  
Minaker